



Die Senatorin für Kinder und Bildung · Rembertiring 8-12 · 28195 Bremen

Derzhavin Institute
Troitskij, 6

190005 Saint-Petersburg
Russland

Auskunft erteilt:
Sabine Ebeling

Zimmer E 308

Tel.: +49 - (0)421 / 361 96875
Fax: +49 - (0)421 / 496 96875

E-Mail:
bildungszeit@bildung.bremen.de

Mein Zeichen
23-17

Bremen, 9. Juli 2018

Bildungsveranstaltung nach dem Bremischen Bildungszeitgesetz

Ihr Antrag vom 23.04.2018, betreffend folgende Bildungsveranstaltung

Aktenzeichen	23-17 2018/318
Titel	Russisch Sprachkurs - Intensiv Minigruppe (30 x 45 Minuten + optional betreutes Selbststudium)
Erster anerkannter Zeitraum	03.09. - 07.09.2018
Anerkannte Tage	5
Ort/ Land	St. Petersburg/Russland

Die Anerkennung gilt für die Niveaustufen A1, A2, B1, B2, C1 und C2.

Sehr geehrte Damen und Herren,

am 31.10.2017 ist die neue Verordnung über die Anerkennung von Bildungsveranstaltungen nach dem Bremischen Bildungszeitgesetz (BremBZG-VO) in Kraft getreten. Sie machen von der Übergangsvorschrift nach § 11 BremBZG-VO Gebrauch. Dementsprechend wird die Verordnung über die Anerkennung von Bildungsveranstaltungen nach dem Bremischen Bildungsurlaubsgesetz (BremBUG-VO) weiterhin angewendet.

Die vorgenannte Bildungsveranstaltung wird hiermit nach dem Bremischen Bildungszeitgesetz (BremBZG) i. V. mit der Verordnung über die Anerkennung von Bildungsveranstaltungen nach dem Bremischen Bildungsurlaubsgesetz (BremBUG-VO) anerkannt.

- Der Veranstalter hat der zuständigen Behörde alle Veränderungen der für die Anerkennung maßgebenden Tatsachen unverzüglich mitzuteilen.

- **Die Anerkennung gilt befristet bis zum 8. Juli 2020.**

Innerhalb dieser Frist kann die obengenannte Veranstaltung am genannten oder an einem anderen Ort **in Russland** beliebig oft wiederholt werden, wenn die für die Anerkennung

Eingang:
Rembertiring 8 – 12
28195 Bremen



Dienstgebäude:
Emil-Waldmann-Str. 3
28195 Bremen

Bus / Straßenbahn:
Haltestellen
Hauptbahnhof

Sprechzeiten:
montags bis freitags
von 9:00 - 14:00 Uhr

Bankverbindungen:
Bremer Landesbank
IBAN: DE 27 2905 0000 1070 1150 00
Sparkasse Bremen
IBAN: DE 73 2905 0101 0001 0906 53

maßgebenden Tatsachen – insbesondere Thema, Inhalt, Arbeits- und Zeitplan der Veranstaltung sowie Eignung des Veranstalters (als staatliche Einrichtung oder durch Nachweis eines extern zertifizierten Qualitätsmanagement-Systems) – unverändert gültig bleiben.

Sollte das Zertifikat innerhalb dieses Zeitraums seine Gültigkeit verlieren, ist bis spätestens einen Monat vor Ende der Gültigkeit der Nachweis vorzulegen, dass eine erneute Zertifizierung beantragt wurde. Das neue Zertifikat ist nachzureichen, sobald es vorliegt.

- Sollen nach Ablauf dieser Frist weitere Wiederholungsveranstaltungen durchgeführt werden, beantragen Sie diese bitte erneut.

Anmeldebestätigung und Teilnahmebescheinigung sind von Ihnen für jede Teilnehmerin und jeden Teilnehmer gemäß dem Bremischen Bildungszeitgesetz kostenlos auszustellen.

Nach § 8 der Verordnung ist mir nach Abschluss jeder Veranstaltung der 'Berichtsbogen zur Bildungszeit nach dem Bremischen Bildungszeitgesetz' ausgefüllt zurückzusenden. Dies gilt auch für Veranstaltungen, die von mir anerkannt worden sind und an denen niemand nach dem Bremischen Bildungszeitgesetz teilgenommen hat.

Anmerkung: Die Formulare *Anmeldebescheinigung*, *Teilnahmebescheinigung* und *Berichtsbogen* finden Sie im Internet unter: www.bildung.bremen.de → Bildung → Weiterbildung → Bildungszeit (<https://www.bildung.bremen.de/bildungszeit-189319>).

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe beim Verwaltungsgericht Bremen, Am Wall 198, 28195 Bremen schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle des Verwaltungsgerichts Klage erhoben werden.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag


Ebeling

Die Senatorin für Kinder und Bildung



**Freie
Hansestadt
Bremen**

Die Senatorin für Kinder und Bildung · Rembertiring 8-12 · 28195 Bremen

DIALOG-Sprachreisen International GmbH
Anna Bürgi
Eisenbahnstr. 41

79098 Freiburg im Breisgau

Auskunft erteilt:
Sabine Ebeling

Zimmer E 308

Tel.: +49 - (0)421 / 361 96875
Fax: +49 - (0)421 / 496 96875

E-Mail:
bildungszeit@bildung.bremen.de

Mein Zeichen
23-17

Bremen, 9. Juli 2018

Bildungsveranstaltung nach dem Bremischen Bildungszeitgesetz Mein Aktenzeichen 23-17 2018/318


Sehr geehrte Frau Bürgi,


in der Anlage finden Sie meinen Bescheid zu den vom Derzhavin Institute beantragten Kurs.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag


Ebeling

 Eingang:
Rembertiring 8 - 12
28195 Bremen

 Dienstgebäude:
Emil-Waldmann-Str. 3
28195 Bremen

Bus / Straßenbahn:
Haltestellen
Hauptbahnhof

Sprechzeiten:
montags bis freitags
von 9:00 - 14:00 Uhr

Bankverbindungen:
Bremer Landesbank
IBAN: DE 27 2905 0000 1070 1150 00
Sparkasse Bremen
IBAN: DE 73 2905 0101 0001 0906 53

